

# ANNONCES

N° 021  
Du 31 Mars 2014

## Gratuit

Siège : Dans l'Enceinte de l'Imprimerie Nationale, Baongo BZV -/ Tél. : 05-370-70-20 / 06-860-14-14 - / E-mail : annonces242@gmail.com  
Web Site : www.congo-annonces.com / Certificat de Déclaration N°: 034/2013 - Attestation N° : 006/MCRP/DGAI/DPE

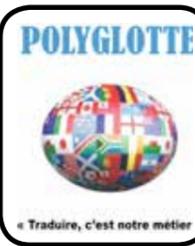
Page 6, la grille de programme de MNtv



Le Journal ANNONCES est distribué gratuitement à Brazzaville, à Pointe-Noire, à Ouesso et bientôt, sur l'ensemble du territoire



Retrouvez tous les Programmes de Télé-Congo à la Page 6



Le centre de formation « POLYGLOTTE », met à la disposition du public (enfants à partir de 3 ans, élèves, étudiants, travailleurs...) les services suivants :

- Apprentissage des langues (anglais, espagnol, portugais, chinois, arabe, italien, kituba, lingala...);
- Formation et remise à niveau en secrétariat / bureautique / archivage...
- Interprétation consécutive et simultanée ;
- Location de matériel de conférence haut de gamme ;
- Traduction de documents ;
- Mise en page / PAO.

Le centre est ouvert du Lundi au Vendredi de 09h00 à 20h00 et le Samedi de 09h00 à 17h00  
Adresse social de l'ARC - 8ème étage, avenue du camp Centre-Ville.  
**Contacts : 06 816 54 72 / 05 613 07 22 / E-mail : polyglotte@ymail.com**  
**Site : www.polyglotte-interpretariat.com**



### LA BODEGA DE BRAZZA

40, rue Docteur Cureau Centre -Ville  
**Tél : 06 657 58 99 / 06 896 05 48**  
Restaurant - Bar  
- Nourriture Péruvienne, Pizza  
- Consommation sur place ou à Emporter  
- Karaké (espace de chant)  
Ouvert du lundi au samedi de 12h00 à 00h00



**Dépannage Informatique**  
Dépannage Informatique - Maintenance - Réseau - AntiVirus  
**06 982 26 67**

## CAVE DE K.A.B

Lieu de repos au cœur de Baongo à Brazzaville  
256. avenue Matsoua / Tél : 05 535 14 73

### Radeco Service Limousine

Nous offrons le Service "Limousine" pour Votre Mariage et autre Evènement, dans un confort américain.

Nous mettons à votre disposition une Limousine pour l'escorte des Mariés, incluant: Chauffeur et Décoration de votre choix.

**PRIX: 450.000 F cfa la Journée de 8 heures à 3 heures**  
**Un forfait de 550.000 F cfa pour 2 journées consécutives.**

**Tél : (242) 06 619 32 83**

**NKEMBI CAÏRA Distribution**  
Spécialiste pour la vente des jus naturel Sud Africain  
49, rue Jeanne d'Arc Baongo - Bzv  
**Tél : 06 659 07 59**



**GROUPE GOOC**  
A VOTRE SERVICE POUR TOUS VOS TRAVAUX DE CONSTRUCTION  
BATIMENT TRAVAUX PUBLICS ET GENIE CIVIL

**GROUPEMENT DES OUVRIERS QUALIFIES DU CONGO**  
Formation Professionnelle des métiers appliqués sur le bâtiment : Maçonnerie - Electricité Bâtiment - Plomberie Sanitaire - Soudure - Ferrailage - Carrelage, etc...  
**Tél : 05 671 74 74**

**ETS T.F.F** : Vente de boissons, liqueurs, champagne, vins de qualité  
Pour tous vos besoins de boissons à emportés veuillez nous contacter au :  
**Tél : 06 627 20 58 / N° 125 rue Ndolo, Talangaï - Bzv**

**CA Boutique d'habillement**  
Vente des espadrilles, chaussures, sandales, Baskets, varex, Polo, chemises, Ketch ect..  
**26 av. Matsoua Tél : 04 411 45 00**

**CELINE COIFFURE A POKOLA**  
«La beauté à porté de votre vœux»  
La Princesse du tissage, des soins de visage, de la manucure et pédicure, de la décoration des maisons et des voitures de mariage vous attend à l'arrêt de bus de Pokola  
Ouvert tous les jours sauf les Dimanches  
Pokola oyé !!!  
**Téléphone : 04 036 24 40**

**TFF** : 25, rue mon pays Talangaï - Brazzaville  
**TFF** : 10, av. du marché Thomas Sankara Bzv  
**TFF** : 01, rue Cités des 16 Talangaï Mikalou - Bzv

**EMPLOI**

**OFFRE**

Recherche un assistant en informatique : Bac + 3 avec un minimum d'un an d'expérience en réseau, bdd, helpdesk, ayant étudié et eu une expérience à l'étranger. Période du contrat : 3-6mois (renouvelable). Habitant Pointe-Noire et disponible immédiatement, de nationalité congolaise (de préférence), pouvant travailler sous pression, être rigoureux, pertinent, ayant une culture de l'entreprise dans un milieu pluriculturel. Appeler au 06 645 95 60 un test et un entretien en vu

**MAISON - KISS**  
PAPETERIE

FOURNITURES SCOLAIRES FOURNITURES DE BUREAU  
BUREAUTIQUE PHOTOCOPIE VENTE DE CONSOMMABLES  
INFORMATIQUES TOUS TRAVAUX D'IMPRIMERIE APPEL  
TÉLÉPHONIQUE/FAX CONCEPTION LOGO & DIVERS

34 bis rue Bayonne Bacongo - Bzv Tél : 05 688 80 39



**M.C.O**  
MONEY CHANGE OFFICE



WESTERN UNION | yes!

- |  |  |
|--|--|
| 1. Centre - ville Brazzaville<br>Hôtel Vital (derrière la CRF)<br>Tél : 06 668 02 40<br>01 668 01 40 | 4. Pointe-Noire<br>Hôtel Migitel-Face Casino<br>Tél : 06 961 06 06<br>01 961 06 06 |
| 2. Poto-Poto Brazzaville<br>Rond Point Poto-Poto (Luna Parc)<br>Tél : 06 664 73 73<br>06 657 93 93   | 5. Pointe-Noire<br>Grand Marché<br>Tél : 01 961 06 06                              |
| 3. Plateaux Batignolles<br>Brazzaville<br>Tél : 04 444 26 13   | 6. Oyo<br>Face à la Mairie<br>Tél : 06 846 52 00<br>06 846 53 00                   |
- Un accueil chaleureux - Un cadre idéal - Un service de qualité - La sécurité - La fiabilité - La discrétion  
**M.C.O vous remercie de votre fidélité**

Nous crions plus fort pour vous



ANNONCEZ VOUS )))))))

**RECHERCHE**

Jeune étudiant cherche job étudiant ou stage en informatique ou autre domaine Tél : 06 627 9313

JH recherche emplois de concepteur en DAO (dessin mécanique industriel, bâtiment, électricité, isométrie) pour tous contact : dography@yahoo.fr ou au Tél : 06 872 55 83 Pointe-Noire

Je vends un magnifique caméscope de marque Sony Alpha 37 provenant du Canada. Occasion a ne pas raté. Prix : 650 000 CFA à débattre. Tél.: 06 673 56 12

Jeune homme, titulaire d'un baccalauréat série R5, et d'un permis de conduire B et C, recherche un emploi.  
Contact : 06 635 32 68

ANNONCEZ VOUS AU JOURNAL ANNONCES  
www.congo-annonces.com




Salon de Coiffure Homme et Femme  
Ouvert à tout le monde - Coiffure professionnel  
130, rue Loukolela Talangai - Petite chose  
Tél : 06 853 98 77



Ets ERIC - BOIS / Vente des planches  
Planches - Bastings - Chevrons - Lattes rouges - Lattes blancs - Couvre-joints  
20, av. de l'OUA Bacongo - Brazzaville  
Tél : 06 683 22 05



ESPACE - HERMINE  
MENU - JOUR  
Pouillon Saurage  
Pouillon Salé fait à l'ailignon  
Pouillon de Mouton  
Déjeuner végétal - Safran  
Pouillon Salé à la Mouambe  
Viande Steak au petits poids



ESPACE HERMINE  
28, rue Jolly Bacongo - Bzv  
Tél : 05 719 65 86



BIJOUTERIE  
FABRICATION  
REPARATION  
LAVAGE  
OR et ARGENT

TEL.: 05.562.21.53  
202, rue Jeanne d'Arc  
Bacongo - Brazzaville



INSTITUT DE JEUNES SOURDS



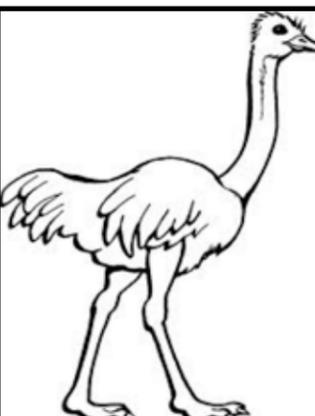
INC  
ENTERPRISE




ACTIF MEDIA PRO  
STUDIO DE PRODUCTION  
AUDIOVISUEL ET MULTIMEDIA

Le studio n'est plus un rêve!

- Création Musicale
- Programmation
- Prise de Voix
- Montage Audio
- Reportage Radio
- Spot Publication Radio
- Conversion Audio
- Tournage Vidéo
- Capture Vidéo
- Montage Vidéo
- Effets Spéciaux
- Reportage Vidéo
- Spot Publicitaire TV
- Réalisation des Clips
- Autthoring DVD
- Conversion Vidéo

V.I.P. MILLE COULEURS  
Chez Chance de Vie

Business Multi-Services  
260 bis av. Matsoua Bacongo - Brazzaville  
Tél : 06 959 19 36 / 06 667 31 41

Vente boissons importées et locales  
Vente de billets d'avions nationaux et internationaux  
Visa : Espagne - Bruxelles - Afrique du Sud - Venezuela - Turquie - Inde etc..



IMPRESSSION  
Noire & Blanc.....50 Frs  
Couleur.....à partir de 200 Frs

SCANNAGE  
À 200 Frs

- Saisie et mise en page de texte, Gravure CD/DVD
- Photocopie en couleur et N&B, Scannage
- Conception de logos, badges, cartes d'invitation, cartes professionnelles, carte de vœux, calendriers, brochures....
- Installation et maintenance des systèmes d'exploitations
- Optimisation des performances d'ordinateurs

Ouverture du lundi au Samedi de 8h00 à 20h00  
11, rue Mère Marie, derrière le bar BABA- BOOM  
Appelez au 01 066 33 36



SANTE VERTE POUR LE BIEN ETRE DE TOUS  
Chaque personne en bonne santé est un malade qui s'ignore  
39, rue Bandas Poto-poto Av. de la paix - Tél : 06 652 05 00 / 05 364 47 84  
Le traitement et la prévention des maladies se font à base des produits naturels améliorés d'origines Sino-américaine contre les maladies systémiques ci-après

GREEN WORLD  
CONSULTATION : 3000 CFA



- Système Génital (masculin et féminin) :** Maladies vénériennes - Prostate des reins - Maladies de l'utérus, vaginite - Maladies de la vessie, du rein - Faiblesse sexuelle - Volume et longueur du pénis - Stérilité féminine et masculine - Kystes d'ovaires - Hernie - Fibrome - Myome - Frigidité - Éjaculation précoce - Ménopause précoce, infections et douleurs génitales et/ou chroniques - Absence de règle - Règles abondantes et règles douloureuses.
- Système Respiratoire :** Tuberculose - Bronchite - Maladies des poumons - Abscès des poumons légers - Asthme - Sinusite - Goitre - Gros coeur - Maladies cardiaques - Toux légères et chroniques - Angine de poitrine.
- Système Nerveux :** Hypertension - Hypotension - Carie - Méningites - Maladies des oreilles et des yeux - Épilepsie - Maux de tête légère et chronique - Anémie - Grippe - Kystes externes - Abscès - Panaris - Perte de mémoire - Insomnie - Filaire sanguine - Bouton chronique et légers etc...
- Système Digestif :** Diarrhée - Colopathie - Gastrite - Ulcère - Maladies des foies - Hépatite - Diabètes - Fièvre typhoïde - Hémorragie hémorroïdes internes et externes - Maux de ventre
- Système Locomoteur et Endocriniens :** Arthrites - Polyarthrites - Rhumatisme articulaire aiguë - Obésité - Perte et augmentation de poids volontaire - Paralysie - Arthrose - Goutte - Douleurs musculaires - Tremblote et bien d'autres maladies non citées. Maladies de la peau causées par l'hydroquinone - Cicatrisation - Test de grossesse, etc...



**IMMOBILIER**

**A VENDRE**

Deux parcelles jumelées de 1000 mètres carrés, situées au quartier Ngoyo de Pointe-Noire. Bloc 106; section M. / Contactez M. Recodis  
Tél : 04 401 22 81 / 05 532 32 36

Maison à vendre au quartier Mafouta / OMS / Après le pont du Djoué à quelques mètres de l'avenue principale. Aux alentours de l'arrêt de bus « parking ». Ruelle de l'école de Mr Enoch-Le Ranch. Nombreuses commodités dans le quartier...

Le bien vous offre une vue sur le fleuve Congo. Idéal pour un usage familial ou après quelques aménagements pour un hôtel.

Intérieur : Terrain d'environ 1000 m2, 4 chambres, 2 salles de bains, toilettes, grande cuisine (40m2 +ou-), salle à manger, double salon  
Extérieur : Un appartement de 2 chambres à achever, local indépendant 100 m2 (Servait de studio d'enregistrement), une paillote, toilettes  
Prix de vente 95.000.000 F CFA. Le prix est naturellement à débattre / Plaisantins s'abstenir.

PS : La maison est actuellement en location, merci de nous contacter pour de plus amples informations et éventuellement pour convenir d'un rdv pour une visite du bien.  
Contact : nexchristian@yahoo.fr  
Tél : 06 941 41 22 / 05 644 79 90  
France : 00336 34 43 09 11



A vendre, demi parcelle à Ouénzé 350 M2 à débattre. Tél : 06 689 85 23

Terrain de 1000 m² à vendre, au quartier aéroport vers l'hôtel le ruisseau, avec titre foncier. Tél : 04 436 00 86 / 06 651 63 70

Parcelle à vendre quartier Moulembo 4è parcelle du goudron dimension 300 M2. Prix : 15 000 000 CFA à débattre Tel : 04 480 02 67

Parcelle à vendre au centre ville vers CCF non lion de la Muccodec. Prix : 350 000 000 CFA à débattre



**A LOUER**

Recherche maison à louer sur Pointe-Noire dans les quartiers suivants : Loandjili - Siafoumou - Raffinerie - Tiali - Songolo. Prix inférieur à 200 000 CFA, étudie toutes propositions, me contacter au 06 606 50 13.

Villa à louer au quartier aéroport, de 3 chambres, salon, cuisine, 3 salles de bain. Bâche à eau, air conditionné. Tél : 05 606 51 71 / 06 651 63 70

Maison meublée à louer en semaine ou au mois. Deux chambres, salon, cuisine, douche, WC, eau chaude, splits au quartier aéroport, en face de l'aéroport. Faites votre réservation dès aujourd'hui. Tél : +242 06 686 77 77 ou au +33 6 98 63 66 32

Particulier, loue studio meublé pour court ou longue durée. Loue à Makélékélé un studio meublé avec salon cuisine, douche, toilette et balcon. Tél : 06 866 12 58

A louer villa 4 chambres, deux douches, wc, cuisine, un grand salon, bâche à eau surpresseur un beau petit jardin et une annexe meublée au quartier Mpita derrière Kronembourg non loin de l'aéroport de Pointe-Noire. L'annexe a deux chambres, salon, cuisine américaine, eau chaude, elle est à louer au mois ou en semaine vous pouvez réserver des maintenant. Pour plus de précision veuillez me contacter à ce numéro 0033623394878 ou à Pointe-Noire au 00242 069633257/ 00242057555423

Recherche un local à usage commercial à louer à Brazzaville. Tél : 06 877 53 17

**POLYGLOTTE**



« Traduire, c'est notre métier »

**Cabinet d'interprétariat embauche interprètes, traducteurs et formateurs.**

Le centre de formation « POLYGLOTTE », ayant pour objet l'interprétation, la traduction de documents et la formation en langues étrangères recrute des Formateurs ; des Traducteurs et des Interprètes.  
Profil recherché :  
Être titulaire d'un diplôme universitaire ou son équivalent qui établit votre spécialisation linguistique ;  
Maîtriser sa langue d'expression principale ;  
Maîtriser parfaitement la langue française ;  
Être âgé(e) de 30 à 70 ans ;  
Avoir au moins 3 ans d'expérience professionnelle ;  
Être capable de travailler sous pression.

Faire parvenir votre lettre de motivation et votre CV au plus tard le 5 mai 2014 à l'adresse suivante :

Siège social de l'ARC - 8ème étage - avenue du camp - Centre ville.

Tél : 06 816 54 72 / 05 613 07 22

E-mail : polyglotte@ymail.com

« Polyglotte, le monde vous appartient »



**POKOLA**

Pour tous vos dépannages à domicile des appareils électroniques et électroménagers de toutes marques : Téléphones - Radio - TV - DVD - VCD - Ampli - Décodeur - Ventilateur - Torche - Fer à repasser - Chargeur - Gravure d'image et de photo sur CD - VCD - DVD et Sonorisation.  
Contactez : SARMIENTO Samuel (Jeune et Expérimenté).  
Tél : 06 827 34 27 / 05 080 66 32

**POKOLA**

**TATI SOL BOUTIQUE Clinique de Beauté**  
Vente de robes Bazin, body, jeans made in usa, chaussures de marque italiennes, cravates de marque françaises.  
Mèches brésiliennes, Ponny, X pression, Miss malaïka.  
Située à côté du restaurant Marie Mbonga  
Au Grand marché de Pokola  
Contactez la charmante Merline  
Tél : 06 840 76 14

**POKOLA**

**Restaurant Bar Marie Mbonga**  
Touristes, fonctionnaires en mission et habitants de la Sangha.  
Avez vous déjà goûté le bouillon de porc et pic (Ngomba), De Gazelle (Mboloko), de chat tigre (Mballa)  
Chassé au filet comme au village ?  
Voulez vous manger les mabokés de Mabongo  
Et de Nzombo égorgés vivants ?  
Voulez-vous vous rafraîchir avec des Bières camerounaises ; 3 bouteilles à 2000 CFA ?  
Les Boissons Congolaises à petit prix ?  
Le Restaurant Bar Marie Mbonga est le cadre idéal.  
Pour toutes réservations téléphonez aux :  
06 614 39 60 / 05 527 77 80  
06 601 31 95 / 05 534 60 17

**MINISTÈRE L'EAU DE VIE**

107, rue Djilé Talangaï - Brazzaville

Tél : 06 609 99 19 / 05 386 00 00



**PROGRAMMES DES CULTES**

- Lundi à Samedi de 05h30 à 06h30 : Culte Matinal
- Mardi de 15h30 à 17h45 : Culte d'Enseignement
- Mercredi de 15h30 à 17h45 : Réunion des Mamans
- Vendredi de 15h30 à 18h00 : Culte de Délivrance
- Dimanche de 07h30 à 10h30 : Culte d'Adoration



**BIJOUTERIE DANIELLE**  
**Chez BILL**  
Fabrication - Vente - Réparation - et Réfection des Bijoux  
32 rue Ngoko arrêt Louami,  
Réf. : Hôpital Marien Nguoubi  
Tél : 06 940 24 49  
01 640 24 49



**Restaurant**  
**Mouvement des Mâchoires**  
**Cuisine Africaine**  
Plat spécial :  
Saka-saka et Ngulu  
39 avenue du 5 Février  
Diata - Brazzaville  
Tél : 06 635 82 53

**CHRIST-DELICE**  
**FAST-FOOD**  
1032, av. des 3 Martyrs vers 753  
Ouénzé - Brazzaville  
Passez votre commande  
Tél : 06 825 37 37  
05 380 00 66



Restauration rapide ; omelettes garnie, Spaghetti viande, hamburger, poulet yassa, Riz gras, thieboudienne ect...  
Vente toutes sortes de boissons importées et locales  
Ouvert tous les jours 24 /24

**ACR**  
**ATELIER**  
**CONDITIONNEMENT**  
**REFROIDISSEMENT**  
Dépannage sur place ou à domicile  
Froid - Split - Congélateur - Frigo - Climatisation - Refroidissement  
Tél : 01 666 77 77 / 05 566 77 77



**AUTOMOBILE**

Vends Peugeot 308 trois portière bon état, première main, acheté neuve. Aucune panne sur le véhicule. Disponible à Pointe-Noire. Tél : 04 499 00 67

Moteur hors bord à vendre de marque JHONSON, 35 CV, occasion d'Europe. Tél : 05.606.51.71

Mini Suzuki climatisée à vendre à 600 milles Té l: 06 627 9313

A vendre Mitsubishi Pajero année 1996, boîte de vitesse automatique, volant à gauche. Très bon prix. Tél : 05 532 35 35 / 06 660 10 64

Toyota RAV 4 grise climatisée 6 cylindres à vendre. Tél : 06 627 93 13

A vendre Pajero Mitsubishi à Pointe-Noire année 91, moteur en très bon état. Prix : 4.000.000 à débattre. Tél : 04 406 56 02 ou 06 502 43 82

A vendre Mercedes E220 cdi à vendre, boîte automatique, climatisée, toit ouvrant, Prix intéressant contacter Tony au Tél : 06 666 11 19 Brazzaville

Toyota carina3 climatisée, avec moteur en bon état ,pour tout contact c'est 06 665 07 32, 05 612 6858

Toyota Chairman à vendre, occasion de Belgique. Prix : 4 000 000 CFA. Elle se trouve actuellement en Belgique et doit quitter la Belgique le 03 avril 2014 pour Pointe-Noire. Tél : 06 823 25 98 / 04 445 38 26 / France : 011500106 / Contact France Allemagne Belgique : +33627523948 Veuillez me contacter pour une Toyota Hiace Ngouma H15 qui se trouve actuellement en Allemagne. Prix : 7 000 000 CFA

Benoit 16 à vendre Tel : 06 627 9313

**IMMOBILIER**  
**A VENDRE**

Une Parcelle a vendre situer en plein centre ville, avec une grande maison. Pour plus de contact veuillez contacter le Numéro : 06 809 23 59. La parcelle est très bien place veuillez appeler ; 06 809 23 59

Parcelle à vendre au quartier Tchimbamba de Pointe-Noire avec une maison inachevée de deux chambres, douche, wc, cuisine sans toiture. Prix : 15 000 000 à débattre. Tél : 00242 05 360 13 89

Parcelle de 1000 m2 avec maison à étages à vendre au centre ville Pointe-Noire. Parcelle à vendre avec une maison en étage dimension : 1000m2 vers la clinique Guenin Prix : Un milliard (1000.000.000 CFA à débattre). Tél : 00242 05 360 13 89

Tél : +242 05 370 70 20 / +242 06 860 14 14



Le Journal ANNONCES va encore plus loin que vous...

**CAVE 39**  
Vente de boissons locales et importées  
39, av. du 5 Février  
Diata - Brazzaville  
Tél : 05 350 30 09




**ESPACE GENEVIEVE**  
**CAVE - TERRASSE**  
6 Rue Mbiemo Bacongo

Vente de boissons locales et importées avec l'animation d'un DJ, une piste de danse ainsi qu'une terrasse et une sonorisation douce, rappelant les vieux souvenirs  
Tél : 06 871 63 73






**Tonnay Confection**

**PRODUITS DE FABRICATION FRANÇAISE**  
Confection sur mesure, spécialiste du tissus d'ameublement et de la décoration d'intérieur  
Rideaux - Doubles rideaux - Stores bateaux - Parois japonaises - Housses de coussins - Dessus de lits - Têtes de lits - Caches-sommiers - Broderie Cornély etc...  
Travail artisanal de qualité. Produits haut de gamme. Devis sur demande  
Rue Alfred Nobel - Atelier 11 Zone de la croix Biron / 17430 TONNAY-CHARENTE  
Tél : +33 5 46 87 32 78 / Fax : +33 5 46 87 35 01 / Mail : tonnayconfection@sfr.fr

**ORPHELINAT**  
de la Communauté notre dame du Perpetuel secours

**ORPHELINAT EN LOCATION**  
Nous demandons de l'aide à toute personne de bonne volonté pour sécuriser tous ces enfants et leur donner une bonne éducation  
44 rue Mpila, arrêt Mikalou 3ème avenue  
Tél : 06 687 60 97



**84, rue Mayama en face de l'école des peintres de Poto-Poto**  
Tél : 06 682 80 57

Spaghetti viande = 10 000 F  
Spaghetti omelette = 10 000 F  
Banane viande = 15 000F  
Frite simple = 1000 F  
Petit pois-viande = 15 000 F  
Poisson à la sauce = 2 500 F  
Banane simple = 1 000 F  
Poulet doux = 3 500 F / 1/2 = 1750F  
Poulet Wiki = 30 000 F / Demi = 15 000





**INVESTIR S.A**  
Bzv: 05, rue Tréchet / Centre-ville (Place de la gare centrale) Tel: 04-418-67-08  
Pnr: 155, avenue Général de Gaulle, rond-point Kassaf / Centre-ville Tel: 04-416-02-59

Transfert d'Argent national et international

Achat et vente des dollars et des euros

18 ans d'expérience

WESTERN UNION | yes! WESTERN UNION | yes! WESTERN UNION | yes! WESTERN UNION | yes!

**AUTO STARS**  
Vente Accessoires de voitures toutes marques  
Tapis, housses, paves, bavettes, batteries, pneus, pare bise, bar arrières, poses pieds, etc  
N° 84, rue campement Brazzaville  
Tél : 01 108 00 79 / 05 532 20 39

**ANNONCES**

**ETS. VISA**  
Commerce General-Vente instrument de musique et Appareil Electronique  
**MAISON DE SONORISATION**  
Adresse: 44 Rue Kouyou Poto Poto Av de la paix Brazzaville-Rep. du Congo  
Tel: 05 538 45 57, 04 487 29 37, E-mail: obiorauche69@yahoo.com

**ETS. CADEAUX PLUS**  
3 Martyrs Ounze Brazzaville  
Tel: 04 405 07 98

**ETS. MAISON DE SONORISATION**  
191 Av Des 3 Martyrs Ounze Brazzaville  
Tel: 04 449 91 94

**ETS. MAISON DE SONORISATION**  
Adresse: 140 Av. de La Revolution Pointe-Noire Rep. de Congo  
Tel: 04 102 04 01



**CLEO coiffure homme**

Salon de coiffure CLEO / Prestation à domicile  
327, av. Matsoua - Bacongo / Rond point Ngambio - Mfilou  
Tél : 06 959 68 21







**SERVICE SECTORIEL DE LA MEDECINE TRADITIONNELLE A LA DIRECTION DEPARTEMENTAL DE LA SANTE DE BRAZZAVILLE**

Traitement des maladies avec les produits traditionnels et améliorés.  
Examens sur analyseurs Cartum (Scanner) pour la détection des maladies et massage pour la relaxation des muscles et des nerfs  
Adresse : Dans l'enceinte de l'Hôpital Bissita Bacongo - Bzv  
Tél : 06 964 99 59





# DE VOUS A MOI

Présentée par Rebecca De IBENDE

«DE VOUS A MOI» est une émission qui emmène les congolaises et les congolais à la rencontre de celles et ceux qui font bouger l'Afrique, diffusée tous les mardis et jeudis à 15H30 sur Télé-Congo.

Samedi à 20H30 et Lundi à 15H00 sur MNtv



Rebecca DE IBENDE Kelly Joyce MBIMI  
Présentatrice Réalisateur- Monteur

## Media - SOFT

Passez à la télé avec le Journal ANNONCES et explosez l'audimat

Consultez nous  
Tél : 06 688 51 53

Le Journal ANNONCES c'est aussi la conception de vos supports graphiques et publicitaires

### Flyers & Publi-reportages

Le flyer est un moyen simple, efficace, économique, écologique donc moderne pour mieux faire passer vos messages.

Le Journal ANNONCES conçoit avec vous et imprime vos flyers en couleur à un prix défiant toute concurrence.

Le Journal ANNONCES c'est aussi des Publi-reportages, Notre équipe est à votre disposition pour faire connaître vos produits, vos services et votre savoir faire.

Consultez nous ! Tél : 06 688 51 53

Le Journal ANNONCES c'est une offre complète pour faire entendre votre message et pour communiquer

HORAIRES	SPECIMEN DU PROGRAMME DE DIFFUSION MNTV						
	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENREDI	SAMEDI	DIMANCHE
<b>MATIN (24h00-08h00)</b>							
24h00-24h26	JTF	JTF	JTF	JTF	JTF	JTF	JTF
24h26-24h30	VISITE D'UNE VILLE	VISITE D'UNE VILLE	VISITE D'UNE VILLE	VISITE D'UNE VILLE	VISITE D'UNE VILLE	VISITE D'UNE VILLE	VISITE D'UNE VILLE
24h30-01h00	GENERATION	ÇA DISCUTE	ÇA DISCUTE	ÇA DISCUTE	ÇA DISCUTE	ÇA DISCUTE	ÇA DISCUTE
01h00-01h30	CONSCIENTE						
01h30-02h30	INSTANT DE RIRE						
02h00-02h30	GET REEL MUSIC MIX						
02h30-03h00	TALK AFRICA	ASSIGNMENT	FIRST BUSINESS	AFRICA 54	GET REEL MUSIC MIX	AFRICA 54	TALK AFRICA
03h00-03h52	MUSIQUE FOLKLO	LE CRACK	LE CRACK	LE CRACK	LE CRACK	LE CRACK	LE CRACK
03h52-04h00	MADE IN HOLLYWOOD	MADE IN HOLLYWOOD	MADE IN HOLLYWOOD	MADE IN HOLLYWOOD	MADE IN HOLLYWOOD	MADE IN HOLLYWOOD	MADE IN HOLLYWOOD
04h00-04h30		CLUB 700	MAG DE LA FEMME	CLUB 700	ENTRETIEN SPORTIF	CLUB 700	MADE IN HOLLYWOOD
04h30-05h00	POINT DE PRESSE	ESPACE UEMOA	ESPACE UEMOA	ESPACE UEMOA	ESPACE UEMOA	ESPACE UEMOA	DOC. SUR LES ANIMAUX
05h00-05h30							
05h30-05h45	CLIPS CHRETIENS	CEREBRO	CEREBRO	CEREBRO	CEREBRO	CEREBRO	PODIUM DES ARTISTES
05h45-05h50		1 CLIP CHRETIEN	1 CLIP CHRETIEN	1 CLIP CHRETIEN	1 CLIP CHRETIEN	1 CLIP CHRETIEN	1 CLIP CHRETIEN
05h50-06h00	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE
06h00-06h26	JTF RETRO	JTF	JTF	JTF	JTF	JTF	JTF
06h26-06h30		MOT ET USAGE +BA	MOT ET USAGE +BA	MOT ET USAGE +BA	MOT ET USAGE +BA	MOT ET USAGE +BA	MOT ET USAGE +BA
06h30-06h45	JTL RETRO	JTL	JTL	JTL	JTL	JTL	JTL
06h45-06h50		POWER PEOPLE	POWER PEOPLE	POWER PEOPLE	POWER PEOPLE	POWER PEOPLE	POWER PEOPLE
06h50-07h00							
07h00-07h15	CONNAITRE L'ISLAM	DESSIN ANIME	DESSIN ANIME	DESSIN ANIME	DESSIN ANIME	DESSIN ANIME	DESSIN ANIME
07h15-07h30						LA MAIN DE L'ETERNEL	RIRE A GOGO
07h30-07h45							MUSIQUE CHRETIENNE
07h45-08h00	VOX POPULI	VOX POPULI	VOX POPULI	VOX POPULI	VOX POPULI	VOX POPULI	VOX POPULI
<b>APRES MIDI (08H00-16H00)</b>							
08h00-08h26	JTF RETRO	JTF	JTF	JTF	JTF	JTF	JTF
08h26-08h30		Ville+BA+ Pgm du Mat	Ville+BA+ Pgm du Mat	Ville+BA+ Pgm du Mat	Ville+BA+ Pgm du Mat	Ville+BA+ Pgm du Mat	Ville+BA+ Pgm du Mat
08h30-08h45	JTL RETRO	JTL	JTL	JTL	JTL	JTL	JTL
08h45-08h48		COMMUNIQUE	COMMUNIQUE	COMMUNIQUE	COMMUNIQUE	COMMUNIQUE	COMMUNIQUE
08h48-08h50		MOT ET USAGE	MOT ET USAGE	MOT ET USAGE	MOT ET USAGE	MOT ET USAGE	MOT ET USAGE
08h50-09h00	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE
09h00-09h30	ÇA DISCUTE P1	ÇA DISCUTE P1	ÇA DISCUTE P1	ÇA DISCUTE P1	ÇA DISCUTE P1	ÇA DISCUTE P1	ÇA DISCUTE P1
09h30-09h40	JT(LE TOUT EN IMAGE)	JT(LE TOUT EN IMAGE)	JT(LE TOUT EN IMAGE)	JT(LE TOUT EN IMAGE)	JT(LE TOUT EN IMAGE)	JT(LE TOUT EN IMAGE)	JT(LE TOUT EN IMAGE)
09h40-10h00							
10h00-10h15	ÇA DISCUTE PARTIE 2	ÇA DISCUTE PARTIE 2	ÇA DISCUTE PARTIE 2	ÇA DISCUTE PARTIE 2	ÇA DISCUTE PARTIE 2	ÇA DISCUTE PARTIE 2	ÇA DISCUTE PARTIE 2
10h15-10h30							
10h30-11h00							
11h00-11h10	LE JT DE L'ECONOMIE	JT(LE TOUT EN IMAGE)	JT(LE TOUT EN IMAGE)	JT(LE TOUT EN IMAGE)	JT(LE TOUT EN IMAGE)	JT(LE TOUT EN IMAGE)	JT(LE TOUT EN IMAGE)
11h10-11h12	COMMUNIQUE	COMMUNIQUE	COMMUNIQUE	COMMUNIQUE	COMMUNIQUE	COMMUNIQUE	COMMUNIQUE
11h12-11h20	1 CLIP PROMO	1 CLIP PROMO	1 CLIP PROMO	1 CLIP PROMO	1 CLIP PROMO	1 CLIP PROMO	1 CLIP PROMO
11h20-11h30	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE
11h30-12h22	LE CRACK	LE CRACK	LE CRACK	LE CRACK	LE CRACK	LE CRACK	LE CRACK
12h22-12h30	1 CLIP RNB	1 CLIP RAP	1 CLIP SALSA	1 CLIP REGGAE	1 CLIP ZOOK	1 CLIP GNERIQUE	1 CLIP GNERIQUE
12h30-12h35	LEARNING ENGLISH	LEARNING ENGLISH	LEARNING ENGLISH	LEARNING ENGLISH	LEARNING ENGLISH	LEARNING ENGLISH	LEARNING ENGLISH
12h35-12h50	GAZETTE 1	GAZETTE 1	GAZETTE 1	GAZETTE 1	GAZETTE 1	GAZETTE 1	GAZETTE 1
12h50-13h00	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE
13h00-13h15	JTF	JTF	JTF	JTF	JTF	JTF	JTF
13h15-13h28	VOX POPULI	VOX POPULI	VOX POPULI	VOX POPULI	VOX POPULI	VOX POPULI	VOX POPULI
13h28-13h30	COMMUNIQUE	COMMUNIQUE	COMMUNIQUE	COMMUNIQUE	COMMUNIQUE	COMMUNIQUE	COMMUNIQUE
13h30-14h00	ESPACE UEMOA	ESPACE UEMOA	DOCUMENTAIRE	DOCUMENTAIRE	ESPACE UEMOA	ESPACE UEMOA	SANS TABOU
14h00-14h30	DOC MAISON	PARAPSYCHO	PERSONNALISE	SPORTIF	DOC. MAISON	SPORTIF	SPORTIF
14h30-14h40	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE
14h40-14h55	MUSIQUE CONCERT	VARIETE MUSICALE	DOCUMENTAIRE SUITE ET FIN	MUSIQUE CONCERT	VARIETE MUSICALE	DOCUMENTAIRE SUITE ET FIN	MUSIQUE CONCERT
14h45-15h00							
15h00-15h15	BONHEUR DES ONDES	MAGAZINE DE SPORT	PODIUM DES ARTISTES	RAP'S LEAGUE	WASHINGTON FORUM (DIRECT SUR VOA)	LES CASCADEURS	WASHINGTON FORUM (DIRECT SUR VOA)
15h15-15h30							
15h30-15h45							
15h45-16h00	INSTANT DE RIRE						
<b>SOIR (16h00-24h00)</b>							
16h00-16h30	FLASH/ POINT DE PRESSE	FLASH/ LA GR. INTERVIEW	FLASH/ GEN. CONSCIENTE	FLASH/ NA TANGO WANA	FLASH/ BANLIEU POP VILLE	FLASH/ RAP'S LEAGUE	FLASH/ RAP'S LEAGUE
16h30-16h45							
16h45-17h00		DESSIN ANIME	DESSIN ANIME	DESSIN ANIME	DESSIN ANIME	DESSIN ANIME	DESSIN ANIME
17h00-17h30	LES CASCADEURS	JT EN LANGUE	JT EN LANGUE	JT EN LANGUE	JT EN LANGUE	JT EN LANGUE	JT EN LANGUE
17h30-18h00	JT EN LANGUE	COMMUNIQUE	COMMUNIQUE	COMMUNIQUE	COMMUNIQUE	COMMUNIQUE	COMMUNIQUE
18h00-18h15	COMMUNIQUE	INSTANT DE RIRE DE CHEZ NOUS	1 CLIP EN PROMO	INSTANT DE RIRE DE CHEZ NOUS	1 CLIP EN PROMO	INSTANT DE RIRE DE CHEZ NOUS	INSTANT DE RIRE DE CHEZ NOUS
18h15-18h17	COMMUNIQUE						
18h17-18h20	1 CLIP EN PROMO						
18h20-18h25							
18h25-18h30	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE
18h30-18h45							
18h45-19h00	CEREBRO	CEREBRO	CEREBRO	CEREBRO	CEREBRO	CEREBRO	CEREBRO
19h00-19h15							
19h15-19h17	COMMUNIQUE	COMMUNIQUE	COMMUNIQUE	COMMUNIQUE	COMMUNIQUE	COMMUNIQUE	COMMUNIQUE
19h17-19h18	VILLE+ 1BA	VILLE+ 1BA	VILLE+ 1BA	VILLE+ 1BA	VILLE+ 1BA	VILLE+ 1BA	VILLE+ 1BA
19h18-19h20	BA JT +BA	MOT ET USAGE	MOT ET USAGE	MOT ET USAGE	MOT ET USAGE	MOT ET USAGE	MOT ET USAGE
19h20-19h30	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE	PUBLICITE
19h30-19h56	JT	JT	JT	JT	JT	JT	JT
19h56-20h00	DEVOIR DE MEMO. GAZETTE 2 OU PUB	UN OBJET/UNE HISTOIRE GAZETTE 2 OU PUB	DEVOIR DE MEMO. GAZETTE 2 OU PUB	UN OBJET/UNE HISTOIRE GAZETTE 2 OU PUB	DEVOIR DE MEMO. GAZETTE 2 OU PUB	UN OBJET/UNE HISTOIRE GAZETTE 2 OU PUB	UN OBJET/UNE HISTOIRE GAZETTE 2 OU PUB
20h00-20h15	VOX POPULI	VOX POPULI	VOX POPULI	VOX POPULI	VOX POPULI	VOX POPULI	VOX POPULI
20h15-20h30							
20h30-20h45	POINT DE PRESSE	MAG DE LA FEMME	JE CONNAIS LE CONGO	ENTRETIEN SPORTIF	LA GRANDE INTERVIEW	GET REEL MUSIC MIX	GET REEL MUSIC MIX
20h45-21h00							
21h00-21h30	LE JT DE L'ECONOMIE	POLICE ET POPULATION	SANS TABOU	CONNAITRE L'ISLAM	INTERMEDIE MAISON	NA TANGO WANA	SEIGN. DU SPORT
21h30-21h45		LEARNING ENGLISH	POWER PEOPLE	LEARNING ENGLISH	POWER PEOPLE	LEARNING ENGLISH	POWER PEOPLE
21h45-22h00	LA MAIN DE L'ETERNEL	EMISSON CHR. (KOR-KOR)	EMISSON CHR. (BASSENGA)	BANLIEU POP VILLE	LA CORBELLE DE DIEU	EMISSON CHR. (KOR-KOR)	(BASSENGA)
22h00-22h05							
22h05-22h30							
22h30-22h45							
22h45-23h00							
23h00-23h30	DOCUMENTAIRE HISTORIQUE	DOCUMENTAIRE SUR LA PLANETE	DOCUMENTAIRE SUR LA FORET				MUSIC CHRETIENNE
23h30-24h00							WASHINGTON FORUM (DIRECT SUR VOA)

LES GRANDS RENDEZ-VOUS SUR TELE-CONGO

**CHEMIN D'AVENIR**  
Chaque MARDI à 21H 00

avec **Jean Claude KAKOU**

LES GRANDS RENDEZ-VOUS SUR TELE-CONGO

**ECONOMIE EN MARCHÉ**  
Chaque MERCREDI à 22H 00

avec **Jean Pierre NGOMA**

LES GRANDS RENDEZ-VOUS SUR TELE-CONGO

**EMISSIONS SPORTIVES**  
Chaque LUNDI JEUDI à 19H 00  
DIMANCHE à 16H 00

LES GRANDS RENDEZ-VOUS SUR TELE-CONGO

**JUSTICE ET DROITS DE L'HOMME**  
Chaque DIMANCHE à 19H 00

avec **MAVOUNGOU-IBENI**

LES GRANDS RENDEZ-VOUS SUR TELE-CONGO

**MBONDA ELELA**  
Chaque VENDREDI à 19H 00

avec **Norbert KOUKA**

LES GRANDS RENDEZ-VOUS SUR TELE-CONGO

**SYMBIOSE**  
Chaque VENDREDI à 17H 00

avec **Gildas MAYELA**

LES GRANDS RENDEZ-VOUS SUR TELE-CONGO

**JOURNAL MAGAZINE**  
Chaque DIMANCHE à 13H 00

avec **Antoine MABENDZA-MOKIA**

**TÉLÉ - CONGO : NOTE D'INFORMATION**

Pour une gestion des espaces commerciaux, et tenant compte du programme d'activité 2014, la Direction Commerciale en collaboration avec la Direction des Programmes ont l'honneur d'informer les usagers, qu'à compter du 1er février 2014, la durée des produits commerciaux à la diffusion se présentera de la manière suivante :

- Page Spéciale : Durée maximale 5 minutes
- Spot Publicitaire : Durée maximale 45 secondes
- Gazette : Durée maximale 5 minutes

Fait à Brazzaville, le 22 janvier 2014  
le Directeur Commercial  
**Guy Octave BISSOMBOLO**

LES GRANDS RENDEZ-VOUS SUR TELE-CONGO

**L'ODYSSE DE LA DEMOCRATIE**  
Chaque MERCREDI à 19H 00

avec **Boris ILOYI-IBARA**

Lire Pour Découvrir! Lire Pour Savoir et Comprendre. L'Harmattan - Congo, 67 Boulevard Denis Sassou Nguesso (arrêt de bus Congo Pharmacie). Tél : 05 571 37 23 / 06 616 73 94

UNE CHAUDE JOURNÉE MONDIALE DE THÉÂTRE



Le 27 mars 2014, l'humanité a célébré la 52ème Journée Mondiale du Théâtre.

A Brazzaville l'événement avait eu pour cadre l'Institut Français du Congo. Très tôt en matinée, les jeunes troupes des lycées Savorgnan de Brazza, Lumumba et Sacré Cœur étaient montés sur les planches pour présenter tour à tour en une heure, un spectacle à thèmes variés où se mêlaient jeux dramatiques et danses chorégraphiques. L'occasion était donnée de découvrir des jeunes comédiens talentueux. Le public a pu voir sur scène des jeunes adolescents capables de libérer des charges émotives comme le ferait des comédiens de haut niveau. Le soir à 19h00 la fête a monté d'intensité.

Conformément à la tradition, l'artiste Christelle a donné lecture du message international, écrit par le dramaturge et metteur en scène Brett Bailey. Un message où l'auteur exhorte les artistes du monde à se rassembler pour célébrer avec nos idées, nos cœurs et nos corps la richesse culturelle de nos différentes cultures et aussi, pour dissoudre les frontières qui nous divisent.

Vive Foulani !

Juste après cette brève cérémonie, le public venu très nombreux est pris d'enthousiasme avec la représentation très attendue, par le théâtre Néropolicongo des 3 Francs, de « le pagne », une pièce écrite et mise en scène par Alphonse Mafoua. Le décor bien planté sur scène est fait de deux pièces d'artisanat symbolisant l'intérieur d'un modeste appartement, nous indique que nous sommes bien à Foulani une ex colonie portugaise.

Une structure légèrement décentrée qui a permis de situer un intense jeu dramatique, construit tantôt dans la maison, tantôt dans la rue, tantôt dans un coin, côté jardin, où l'on pouvait voir deux ivrognes aux paroles plus que sensées.

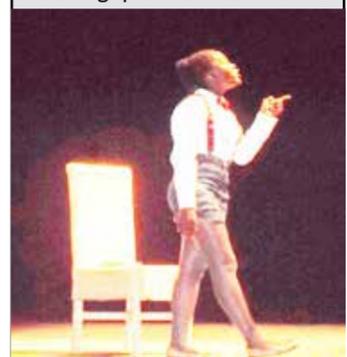


Le texte encore inédit, offre un panorama qui dévoile les valeurs et les antivaleurs qui jalonnent le chemin de l'ascension sociale,

à travers le choc de deux conceptions du monde diamétralement opposées : le conformisme et le non conformisme.

Mam'Zohra recommande à sa fille et à sa nièce de prendre les chemins classiques indiqués par les « mpoutouloukezo » (appellation déformée de portugais); chemins qu'emprunte tout bon colonisé qui espère une ascension sociale sous le néocolonialisme.

Tandis que sa fille Johta lui voue une obéissance de chien, sa nièce Amenecie préfère s'engager dans les contres voies ; en faisant tout le contraire de ce qu'on attend d'elle. Le jeune Cloclo, le soupireur, qui tente d'entrer dans la vie de l'une et de l'autre jeune fille, constate avec amertume que même le pagne, le plus grand fétiche de la femme, ne fait plus son petit effet magique chez ces êtres là.



Une véritable empathie s'est installée dans la salle. On la doit à la dextérité de la mise en scène mais surtout au talent des interprètes pour la plupart sortis à peine de l'adolescence. L'héroïne, Amenecie, est incarnée par Jornelie Louhoua (16 ans) dont le premier pas sur une scène professionnelle n'a pas tremblé. A côté d'elle Verève Mafoua, Chaldie Kinzonzi, Vivaldi Chamanda Malonga, Thalès Zokene, Anaël Nkéoua et Lémy-Barth Bantsimba ont été les grands au cours de cette soirée où le public lui-même a repris en cœur : vive Foulani !

La fête était belle. On retiendra la capacité du Théâtre Néropolicongo des 3 Francs à mobiliser, dans un élan de solidarité, les entités nationales du théâtre vivant autour de concept de « journée mondiale du théâtre » qui, une fois de plus a tenu son pari.

Artistiquement votre.



LA MUSIQUE CONGOLAISE, ORPHELINE DE SES SPONSORS ?

Ces dernières années, les groupes musicaux congolais connaissent une période de véritable disette faute de bénéficier du soutien matériel, logistique et financier qui pourrait leur permettre de décoller et ainsi tenir tête, comme par le passé, à leurs homologues étrangers.

En effet, les hommes d'affaire et les opérateurs culturels congolais ignorent royalement (consciemment ou inconsciemment) nos musiciens pourtant talentueux, préférant faire la part belle aux artistes étrangers qui ont trouvé au Congo Brazzaville, un filon d'or qu'ils se mettent à exploiter tous azimuts.

Faut-il alors donner raison à l'auteur du poème Artristes représenté sur scène le 27 mars 2014 à l'Institut Français du Congo, à l'occasion de la célébration de la 52ème Journée mondiale du théâtre, par les élèves du Groupe Scolaire Sacré Cœur lorsqu'il s'écrie :

« Les magnats ont de la poudre aux yeux. Eux qui se prenaient pour de vrais dieux, Ils sont tombés dans le piège de la facilité Victimes d'une sordide duplicité. » ?

Comment expliquer, en effet, que les opérateurs culturels congolais affectionnent et encouragent, à grand renfort de dizaines de millions de francs CFA, des musiques à la limite « pornographiques » et qui n'apportent rien de substantiel au commun des mélomanes ? Pourquoi diable laisse-t-on au rancart tous ces musiciens intelligents qui vous concoctent des rythmes envoûtants pour tourner ses yeux vers ces musiques fades et frelatées qui nous viennent de l'étranger ?

En tout cas, emboîtant le pas à Delmas PENE, animateur et chroniqueur musical à la télévision nationale, nous lançons un véritable cri d'alarme, s'il en faut, à l'endroit des hommes d'affaires et opérateurs culturels congolais pour les exhorter à faire attention à ce qui se fait autour d'eux avant d'aller regarder ce qui vient d'ailleurs – et en la matière, Beethoven Yombo Germain est un exemple à suivre. « Tout ce qui brille n'est pas or », dit le dicton.

Chers opérateurs culturels congolais, l'or n'est pas aussi loin que vous voulez aller le chercher mais là, tout près, sous vos pieds.



LE MOT DE LA SEMAINE INFLATION

En interrogeant les congolais sur le coût de la vie, on est désolé d'apprendre que la vie est chère et que leur pouvoir d'achat ne cesse de s'éroder. Dans le cas du Congo Brazzaville où les prix ont tendance à augmenter quotidiennement ; peut on parler d'inflation ? Le dictionnaire économique définit l'inflation comme une hausse des prix générale, soutenue et hétérogène. L'inflation est un phénomène de hausse généralisée des prix, et correspond donc à une baisse durable de la valeur de la monnaie. Il s'agit d'un phénomène persistant qui fait monter l'ensemble des prix, et auquel se superposent des variations sectorielles des prix.

Le terme inflation signifie en latin (inflation : gonflement). Ce terme apparaît au XIIIème siècle dans le sens médical d'enflure somatique et surtout avec la première guerre mondiale, plus abstrait que la hausse des prix. L'inflation désigne donc une hausse des prix.

Lorsque le prix d'un seul bien ou de quelques biens augmentent, il n'y a pas forcément d'inflation, car les prix de tous les autres biens peuvent ne pas bouger voire même diminuer. L'inflation correspond alors à une hausse du prix moyen de tous les biens et services. Encore faut il que ce mouvement de hausse de prix soit durable.

Ainsi, si tous les prix augmentent à une certaine date de 1% puis restent stables pendant des longs mois, on ne peut pas parler d'inflation. En revanche, s'ils augmentent ainsi tous les mois, on est en présence de l'inflation. En période d'inflation, certains prix augmentent plus vite que d'autres ; l'inflation s'accompagne donc d'une modification des prix relatifs, c'est-à-dire des rapports de prix entre les biens, considérés deux à deux. Examinons les causes et conséquences de l'inflation.

Les économistes distinguent plusieurs causes de l'inflation. On parle de l'inflation par la monnaie, l'inflation par la demande, l'inflation par les coûts et l'inflation importée.

Pour des raisons pratiques, nous nous bornons à examiner l'inflation par la monnaie, l'inflation par la demande et enfin l'inflation importée qui concerne notre pays le Congo Brazzaville qui importent massivement les denrées alimentaires, les produits manufacturés et surtout les nouvelles technologies de l'information et de la communication.

1/ L'inflation par la monnaie voit dans la hausse des prix le résultat d'une création monétaire excessive. Cette inflation provient donc, d'une quantité de monnaie excessive ou plus exactement d'une croissance de la masse monétaire trop importante par rapport à la croissance de la production.

2/ L'inflation par la demande explique la hausse des prix par un déséquilibre entre l'offre des biens, qui est insuffisante et la demande des consommateurs. Une création de monnaie trop importante peut être une explication de cette demande trop forte, mais d'autres facteurs peuvent intervenir (augmentation de la population, par exemple). Cette explication permet de trouver un remède à l'inflation dans l'accroissement de l'offre de biens, dans l'augmentation des capacités de production des entreprises et pas seulement dans une réduction de la masse monétaire.

3/ L'inflation importée est liée à l'augmentation du prix des importations. Lors de la dévaluation de janvier 1994, les prix des produits pharmaceutiques ont connu une augmentation vertigineuse, c'est cela une inflation importée, non pas parce que nous avons augmenté les coûts, mais simplement parce que le produit que nous importons se renchérit. L'inflation par les coûts traite des facteurs qui interviennent dans la fixation des coûts de production des entreprises.

L'inflation impacte négativement le pouvoir d'achat de la monnaie étant donné qu'elle entraîne une dépréciation monétaire de la monnaie en interne. Le pouvoir d'achat désigne la quantité des biens et services qu'un certain revenu permet d'obtenir. La hausse des prix conduit à la diminution de biens que permet d'acheter une certaine somme ! Quelques exemples :

Dans les années 70, avec 500 FCFA, on pouvait acheter cinq bouteilles de bière, aujourd'hui avec la même somme nous ne pouvons nous procurer qu'une seule bouteille de bière, le pouvoir d'achat des Congolais a donc largement baissé.

Souvenez vous que dans les années quatre vingt avec 100 FCFA, on pouvait prendre le bus quatre fois, le prix du bus était à 25 FCFA. Aujourd'hui avec 100 FCFA, vous ne pouvez même plus vous déplacer.

L'inflation pénalise donc les détenteurs de revenus fixes ; il diminue le pouvoir d'achat et appauvrit les plus pauvres.

DE VOUS A MOI

# HOTEL

## la Couronne Glorieuse

245, av. Matsoua Baongo - Brazzaville  
(A coté du restaurant Irène Banda)  
Chambres disponibles à partir de 25 000 CFA  
Tél : 05 576 11 73



**A.S MENUISERIE**  
Pour tous vos travaux de menuiserie,  
de charpente, de construction abricotier,  
lit,meuble, plafond etc...,  
Consultez l'atelier A.S.  
36, rue Mpila Talangaï - Brazzaville  
Tél : 05 522 33 19



**GARNISSEUR**  
Garnissage de qualité  
pour les fauteuils de  
la maison et des VIP  
2, rue Kikuimba  
Moungali - Brazzaville  
Tél : 06 832 95 82



**PLANÈTE DE L'ART TOM'S**  
Portrait - Banderoles - Cachet - Sérigraphie - Tableau & Peinture Bâtiment  
92, rue Dispensaire, avenue de France Poto-Poto Bzv.  
Tél : 05 583 32 53

**HOTEL VIP LES MABANGAS**  
**CHAMBRES CLIMATISEES**  
Rue Berlioz N-38 Baongo  
Tél.066982986  
Pour vos détente et séjours  
N° 38, rue Berlioz Baongo - Brazzaville  
Tél : 06 652 55 97 / 06 698 29 86



**H & D**  
331, avenue Matsoua  
Baongo - Brazzaville  
Tél : 06 677 28 17 / 01 081 78 82  
E-mail : hetdmodeetcreation@yahoo.fr

**H & D**  
Boutique d'Habillement  
HOMME & FEMME  
Décoration événementiel  
COACHING CONSEIL DE BEAUTE  
Tél.0667281212 - 010817882

Relooking / Coaching / Conseil beauté  
Décoration : Salle, Jardin, Voiture, confection  
panier d'entreprise, panier de dragée  
(Baptême, 1er communion, mariage)  
Emballage cadeau & livraison à domicile /  
organisation d'événement  
Art de vivre : l'art de recevoir, l'art de la table,  
vin et spiritueux  
Vêtement homme et femme - maroquinerie  
(chaussure, sacs, chapeaux...)

**ADLNK**  
Solutions aux problèmes communautaires

Pour tous vos Problèmes de Constructions et Agro-Pastorales  
Siège 31 rue Haoussa Poto-Poto.  
Tél : 05 527 06 04 / 06 658 02 29 / 04 402 40 57 / 01 039 76 03

**INTERNATIONAL** **TNT**  
Une palette complète de services professionnels à votre disposition

- INTEGRATEUR NATIONAL & INTERNATIONAL
- MANUTENTION PORTUAIRE
- CONSIGNATION DE NAVIRES
- FRET AERIEN & MARITIME
- DOUANE & TRANSIT
- LOGISTIQUE
- DEMEMAGEMENT

Notre devise  
**ALLER LOIN**

**SERVICE COMMERCIAL**  
BRAZZAVILLE: 1, AVENUE FOCH (face à la Mairie)  
TEL: (+ 242) 05 550 10 87 / 06 622 00 01  
POINTE - NOIRE: ROND-POINT KASSAI (face au CEF)  
TEL: (+ 242) 05 550 10 75 / 06 622 00 03  
Membre du réseau GTO

**La maison des grandes dames**  
**LE CAPITOLE**  
Habilleur n°1 des femmes à BZV avec toute une gamme  
variée de marque d'habits

Rue Gamboma, avenue de la Paix,  
Moungali - Brazzaville  
Tél : 05 674 00 85 / 06 658 68 29

**QUINCAILLERIE DE L'INDEPENDANCE**  
Tél: 665-35-88 / 677-72-91 BP:  
54 Av. de l'indépendance Centre-Ville



Vente des matériaux de construction de toutes marques. 54, av. de l'indépendance Centre-Ville. Tél : 06 665 35 88 / 06 677 72 91